

# CARL WÖLCKE Ing. V. D. I.

## FACHING. FÜR SCHWEISSTECHNIK

Fa. Felix Lasse  
Blechballagen

Leipzig W 31  
Markranstädter Str. 3-12

**BÖHLITZ - EHRENBERG b. Leipzig**

ZUM FORSTGUT 10 / RUF 413 24 / POSTSCHECK LEIPZIG 698 92  
Geschäftszeit: Werktags 8<sup>00</sup>—16<sup>30</sup>, Samstag 8<sup>00</sup>—13<sup>30</sup> Uhr

ARCOS-SCHWEISS-TRANSFORMATOREN  
ARCOS-SCHWEISS-ELEKTRODEN  
ARCOS-SCHWEISS-WERKZEUGE  
ELIN-SCHWEISS-UMFORMER  
ELIN-SCHWEISS-AUTOMATEN  
PORO-SCHWEISS-BRONZEN  
AUTOGENE SCHNEIDMASCHINEN

Ihre Zeichen:

Ihre Nachricht vom:

Unsere Zeichen:

Tag:

Betrifft:

Wö/S.

15.11.37

Elektropunkt-Schweisszange.

Mit diesem Schreiben erlaube ich mir Ihnen mitzuteilen, dass ich die Vertretung der von der Firma Keller & Knappich G.m.b.H., Augsburg, neu herausgebrachten Elektropunkt-Schweisszange übernommen habe. Diese Zange, die auf der Frühjahrsmesse 1937 ausserordentliche Beachtung fand, unterscheidet sich von den gebräuchlichen Punktschweissmaschinen grundsätzlich dadurch, dass mit ihr auch das Schweissen sperriger Gegenstände möglich ist, und zwar weil die zu schweisenden Arbeiten nicht an die Maschine heran gebracht werden müssen, sondern die Schweissungen mittels der transportablen Zange in bequemer Weise erfolgen können.

Der weitere Vorzug dieser neuen Elektropunkt-Schweisszange ist, dass das Schweissen auch von ungelernten Kräften ausgeführt werden kann, weil das Gerät vollautomatisch arbeitet. Näheres auch bzgl. des niedrigen Stromverbrauches bitte ich Sie höflichst aus beiliegendem Prospektblatt entnehmen zu wollen.

Um etwaigen Interessenten diese Zange vorführen zu können, habe ich mir einen Vorführungsanhänger mit einer solchen Maschine angeschafft und bin gern bereit, eine Vorführung in Ihrem Werk kostenlos und unverbindlich durchzuführen. Ich bitte Sie höflichst, mir beiliegende Antwortkarte zurück zu senden und bitte Sie, geeignete Arbeiten für diese Vorführung bereit zu halten.

Stets gern zu Ihren Diensten

**Carl Wölcke Ing. V. D. I.**

Fachingenieur f. Schweißtechnik  
Böhlitz/Ehrenberg b. Leipzig  
Zum Forstgut 10, Tel. 41324

*Wölcke*

**Sofort lieferbar!**

Original Poro-Bronze  
Schweiß- u. Hartblechdraht  
Original Poro-Kupferblechdraht  
Poro-Spezial-Füllmittel  
Poro-Lagerbronze

CARL WÖLCKE Ing. V.D.I.  
FACHING. FÜR SCHWEISSTECHNIK

BOHLITZ-EHRENBERG d. Leipzig

ZUM FORSTGUT 10 - RUF 413 24 - POSTSHECK LEIPZIG 448 43  
Geschäftstele. Weitzing 810 - 1570 - Zweigstelle 810 - 1571 Uff.

AUTOGENE SCHNEIDMASCHINEN  
PORO-SCHWEISS-BRONZEN  
ELEM-SCHWEISS-AUTOMATEN  
ELEM-SCHWEISS-UMFORMER  
ARCO-SCHWEISS-WERKZEUGE  
ARCO-SCHWEISS-ELEKTRODEN  
ARCO-SCHWEISS-TRANSFORMATOREN

Dr. Felix Lasse  
Bleichenbühlweg

Leipzig W 51  
Markenbühlweg 3-12

Elektrolyse-Verfahren

Mit diesem Verfahren erlangt man eine  
Verzierung der von der Zink-Liefer & Kupfer-Liefer  
Kathode-Präparat-Elektrolyse-Verfahren  
Gang, die auf der Elektrolyse-Verfahren  
unterschiedet sich von den herkömmlichen  
Verfahren dadurch, dass man sich an die  
Verfahren gewöhnt hat, und man sich die  
an die Maschine angeschlossen werden lässt,  
mittels der verschiedenen Elektrolyse-Verfahren

Der weitere Vorteil dieser neuen Elektrolyse-Verfahren  
das herkömmliche Verfahren ist ein  
Wohl das Gerät vollständig abgebaut  
diesem Elektrolyse-Verfahren ist die  
Erschließung erlauben zu können

Im weiteren Verfahren ist es möglich  
einzelne Elektrolyse-Verfahren  
das man sich gewöhnt hat, und man sich die  
Verfahren gewöhnt hat, und man sich die  
an die Maschine angeschlossen werden lassen

Es ist sehr zu empfehlen

Carl Wölcke  
Leipzig  
Markenbühlweg 3-12

Handwritten notes and scribbles at the bottom left of the page.

BK 181